

604302-2026 - Súťaž

Nemecko – Opravy a údržba autobusov – Pacht- und Rahmenwerkstattvertrag

OJ S 169/2026 02/09/2026

Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii – štandardný režim
Služby

1. Kupujúci

1.1. Kupujúci

Úradný názov: infra fürth verkehr gmbh

E-mail: einkauf@infra-fuerth.de

Činnosť obstarávateľa: Služby mestskej železničnej, električkovej, trolejbusovej alebo autobusovej dopravy

2. Postup

2.1. Postup

Názov: Pacht- und Rahmenwerkstattvertrag

Opis: Instandhaltung, Wartung und Pflege der eingesetzten Elektro- und Dieselbusse, Pacht von Werkstattausrüstung

Identifikátor postupu: 97109c6c-9f9b-474e-b71d-0c8b9d4fc820

Interný identifikátor: BEMELD263000353

Druh postupu: Rokovacie konanie so zverejnením výzvy na súťaž/súťažné obstarávanie s rokovacím konaním

Postup je zrýchlený: nie

2.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50113000 Opravy a údržba autobusov

Doplňujúca klasifikácia (cpv): 70200000 Prenájom alebo lízing vlastných nehnuteľností

2.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Krajina: Nemecko

2.1.3. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 13 500 000,00 EUR

2.1.4. Všeobecné informácie

Právny základ:

Smernica 2014/25/EÚ

sektvo -

2.1.6. Dôvody na vylúčenie

Zdroje dôvodov na vylúčenie: Oznámenie

Korupcia:

Podvod:

Pranie špinavých peňazí alebo financovanie terorizmu:

Detská práca a iné formy obchodovania s ľuďmi:

Účasť v zločineckej organizácii:

Teroristické trestné činy alebo trestné činy spojené s teroristickými činnosťami:
Porušenie povinností v oblasti environmentálneho práva:
Porušenie povinností v oblasti pracovného práva:
Porušenie povinností v oblasti sociálneho práva:
Dohody s inými hospodárskymi subjektmi s cieľom narušiť hospodársku súťaž:
Závažné odborné pochybenie:
Nepravdivé informácie, neposkytnutie informácií, neschopnosť predložiť požadované dokumenty alebo získanie dôverných informácií o tomto postupe:
Konflikt záujmov z dôvodu účasti na postupe obstarávania:
Priama alebo nepriama účasť na príprave tohto postupu obstarávania:
Predčasné ukončenie zmluvy, škody alebo iné porovnateľné sankcie:
Porušenie povinností stanovených na základe čisto vnútroštátnych dôvodov vylúčenia:
Porušenie povinnosti platiť príspevky na sociálne zabezpečenie:
Porušenie povinnosti platiť dane:
Pozastavené podnikateľské činnosti:
Platobná neschopnosť:
Aktíva spravované likvidátorom:
Podobná situácia ako úpadok podľa vnútroštátneho práva:

5. Časť

5.1. Časť: LOT-0001

Názov: Pacht- und Rahmenwerkstattvertrag

Opis: Betriebsführung, Planung und operativer Durchführung der Verkehrsleistung, Instandhaltung, Wartung und Pflege der eingesetzten Elektro- und Dieselfusse, Pacht eines vorhanden Werkstattgebäudes inklusive Ausrüstung, Laufzeit 6 Jahre, 3x mögliche Verlängerung um je 2 Jahre

Interný identifikátor: 0001

5.1.1. Účel

Druh zmluvy: Služby

Hlavná klasifikácia (cpv): 50113000 Opravy a údržba autobusov

5.1.2. Miesto plnenia

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Krajina: Nemecko

5.1.3. Predpokladané trvanie

Trvanie: 72 Mesiac

5.1.4. Obnovenie

Maximálny počet obnovení: 3

Ďalšie informácie o obnovení: 3 Stück Verlängerung 2 Jahre pro Verlängerung

5.1.5. Hodnota

Predpokladaná hodnota bez DPH: 13 500 000,00 EUR

5.1.6. Všeobecné informácie

Vyhradená účasť:

Účasť nie je vyhradená.

Je povinné uviesť mená a odbornú kvalifikáciu zamestnancov určených na plnenie zmluvy:

Nevyžaduje sa

Projekt verejného obstarávania nie je financovaný z prostriedkov EÚ
Na toto verejné obstarávanie sa vzťahuje Dohoda o vládnom obstarávaní (GPA): nie
Toto verejné obstarávanie je vhodné aj pre malé a stredné podniky (MSP): nie

5.1.7. Strategické verejné obstarávanie

Cieľ strategického verejného obstarávania: Žiadne strategické verejné obstarávanie

5.1.9. Kritériá výberu

Zdroje výberových kritérií: Oznámenie

Kritérium: Poistenie profesijného rizika

Popis výberového kritéria: Nachweis einer Unternehmenshaftpflichtversicherung über mindestens 5 Mio. EUR für Personenschäden sowie Sach- und daraus resultierende Vermögensschäden über mindestens 2 Mio. EUR entweder durch eine Versicherungsbestätigung (nicht älter als drei Monate), durch eine Eigenerklärung über bestehenden Versicherungsschutz oder eine Verpflichtungserklärung zum Abschluss einer Versicherung auf erstes Anfordern

Kritérium: Celkový ročný obrat

Popis výberového kritéria: Erklärung über den Gesamtumsatz in den letzten drei Geschäftsjahren

Kritérium: Špecifický ročný obrat

Popis výberového kritéria: Erklärung über den durchschnittlichen Umsatz im Tätigkeitsbereich des Auftrags (Wartung von Fahrzeugen) in den letzten drei Geschäftsjahren, mindestens 1 Mio. Euro Jährlich

Kritérium: Referencie na špecifikované služby

Popis výberového kritéria: Mindestens eine nachprüfbar Unternehmensreferenz, mit Kontaktdaten für Nachfragen, über in den letzten 5 Jahre ausgeführte Projekte, die mit diesem Auftrag (Erbringung von Werkstattdienstleistungen) vergleichbar sind. Die Referenz muss mindestens die folgenden Anforderungen erfüllen (Teilnahmeformular D.I): Die Wartung /Reparatur umfasste eine Fahrzeugflotte von mindestens 50 Fahrzeugen.

Kritérium: Opatrenia na zabezpečenie kvality

Popis výberového kritéria: Nachweis über die Möglichkeit über die Fähigkeit Garantie- und Servicearbeiten an Omnibussen der Marken Mercedes-Benz (EvoBus), Solaris, Hess sowie Ebusco fachgerecht und herstellerekonform durchzuführen. Entsprechende Herstellerfreigaben oder gleichwertige Qualifikationsnachweise sind vorzulegen.

Kritérium: Technici alebo technické orgány na vykonanie práce

Popis výberového kritéria: Nachweis über die personelle Leistungsfähigkeit und Qualifikation des eingesetzten Personals: - mindestens 5 qualifizierte Omnibus-Mechaniker, - mindestens 1 Meister und ein Meister als Vertretung bei Urlaub oder Krankheit - mindestens 2 Fachkräfte mit Hochvolt-Qualifikation Stufe 3 (AUS)

Kritérium: Nástroje, závody alebo technické zariadenia

Popis výberového kritéria: Nachweis über ein vorhandenes und einsatzbereites Pannen- und Servicefahrzeug, das mindestens mit einem leistungsfähigen Kompressor sowie einem Notstromaggregat ausgestattet ist. Erklärung über die Sicherstellung eines eigenen 24/7-Notdienst (365 Tage im Jahr), der eine zeitnahe Einsatzbereitschaft gewährleistet.

Kritérium: Certifikáty od inštitútov pre kontrolu kvality

Popis výberového kritéria: Nachweis eines zertifiziertes Qualitätsmanagementsystem nach DIN EN ISO 9001:2015 und DIN EN ISO 14001:2015. Die Zertifizierungsnachweise sind im Rahmen der Eignungsprüfung vorzulegen.

Kritérium: Registrácia v relevantnom profesionálnom registri

Popis výberového kritéria: Erklärung über die Eintragung im Berufs- oder Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist

Kritérium: Registrácia v obchodnom registri

Popis výberového kritéria: Erklärung über die Eintragung im Berufs- oder Handelsregister des Staates, in dem der Bewerber niedergelassen ist

Kritérium: Bezpečnosť spracovania, ukladania a prenosu klasifikovaných informácií

Popis výberového kritéria: Einwilligung zur Datenweitergabe, Datenverarbeitung und Datenspeicherung

Kritérium: Podiel subdodávok

Popis výberového kritéria: Vorlage Verpflichtungserklärung zur Eignungsleihe bei Bedarf

Kritérium: Iné ekonomické alebo finančné požiadavky

Popis výberového kritéria: Vorlage der Bewerbungsgemeinschaftserklärung bei Bedarf

Informácie o druhej fáze dvojfázového postupu:

Postup prebieha v po sebe nasledujúcich fázach. V každej fáze môžu byť niektorí účastníci vylúčení

5.1.10. Kritériá na vyhodnotenie ponúk

Kritérium:

Typ: Cena

Názov: Preiskriterium

Opis: Preis

Kategória kritéria na vyhodnotenie ponúk hmotnosť: Váha (body, presne)

Číslo kritéria na vyhodnotenie ponúk: 100

5.1.11. Súťažné podklady

Jazyky, v ktorých sú súťažné podklady oficiálne k dispozícii: nemčina

Adresa súťažných podkladov: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/97109c6c-9f9b-474e-b71d-0c8b9d4fc820

5.1.12. Podmienky verejného obstarávania

Podmienky postupu:

Predpokladaný dátum odoslania výziev na predkladanie ponúk: 16/10/2026

Podmienky predkladania:

Elektronické predkladanie: Povinná

Adresa na predkladanie: https://www.deutsche-evergabe.de/dashboards/dashboard_off/97109c6c-9f9b-474e-b71d-0c8b9d4fc820

Jazyky, v ktorých možno predložiť ponuky alebo žiadosti o účasť: nemčina

Elektronický katalóg: Nie je povolená

Vyžaduje sa zdokonalený alebo kvalifikovaný elektronický podpis alebo elektronická pečať [v zmysle nariadenia (EÚ) č. 910/2014]

Varianty: Nie je povolená

Uchádzači môžu predložiť viac ako jednu ponuku: Nie je povolená

Lehota na prijímanie žiadostí o účasť: 02/10/2026 11:00:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas, stredoeurópsky letný čas

Informácie, ktoré možno doplniť po uplynutí lehoty na predkladanie ponúk:

Podľa uváženia kupujúceho sa môžu všetky chýbajúce dokumenty týkajúce sa uchádzača predložiť neskôr.

Doplňujúce informácie: Bitte beachten: Um einen eventuellen Ausschluss des Angebotes zu vermeiden, legen Sie bitte die geforderten Nachweise und Erklärungen dem Angebot unbedingt vollständig bei.

Podmienky zmluvy:

Plnenie zmluvy sa musí vykonať v rámci programov chránených pracovísk: Nie

Podmienky týkajúce sa plnenia zmluvy: Bedingungen für die Ausführung des Auftrags und ggfs. Verweis auf die einschlägige Rechts- oder Verwaltungsvorschrift siehe

Vergabeunterlagen

Elektronická fakturácia: Povinná

Bude sa využívať elektronické objednávanie: nie

Bude sa využívať elektronická platba: áno

Právna forma, ktorú musí mať skupina uchádzačov, ktorej bude zadaná zákazka: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

Mechanismus financovania: in den Vergabeunterlagen aufgeführt

5.1.15. Techniky

Rámcová dohoda:

Rámcová dohoda, časť bez opätovného vyhlásenia a časť s opätovným vyhlásením súťaže

Maximálny počet účastníkov: 1

Informácie o dynamickom nákupnom systéme:

Žiadny dynamický nákupný systém

5.1.16. Ďalšie informácie, mediácia a preskúmanie

Organizácia pre preskúmanie: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Informácie o lehotách na preskúmanie: (1) Etwaige Vergabeverstöße muss der Bewerber /Bieter gemäß § 160 Abs. 3 Nr. 1 GWB innerhalb von 10 Tagen nach Kenntnisnahme rügen.

(2) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die aufgrund der Bekanntmachung erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 2 GWB spätestens bis zum Ablauf der in der Bekanntmachung benannten Frist zur Abgabe der Bewerbung oder der Angebote gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (3) Verstöße gegen Vergabevorschriften, die erst in den Vergabeunterlagen

erkennbar sind, sind nach § 160 Abs. 3 Nr. 3 GWB spätestens bis zum Ablauf der Frist zur Bewerbungs- oder Angebotsabgabe gegenüber dem Auftraggeber zu rügen. (4) Ein

Vergabenachprüfungsantrag ist nach § 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB innerhalb von 15 Kalendertagen nach der Mitteilung des Auftraggebers, einer Rüge nicht abhelfen zu wollen, bei der Vergabekammer einzureichen. (5) Der Antrag ist unzulässig, soweit ein offensichtlicher Missbrauch des Antrags- oder Beschwerderechts gemäß § 180 Absatz 2 vorliegt.

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania: infra fürth verkehr gmbh

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť: infra fürth verkehr gmbh

8. Organizácie

8.1. ORG-0001

Úradný názov: infra fürth verkehr gmbh

Registračné číslo: 12141

Poštová adresa: Leyher Str. 69

Mesto: Fürth

PSČ: 90763

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Fürth, Kreisfreie Stadt (DE253)

Krajina: Nemecko

E-mail: einkauf@infra-fuerth.de

Telefón: +49 91197047540

Internetová adresa: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Profil kupujúceho: <https://www.deutsche-evergabe.de>

Roly tejto organizácie:

Kupujúci

Organizácia poskytujúca doplňujúce informácie o postupe verejného obstarávania

Organizácia prijímajúca žiadosti o účasť

8.1. ORG-0002

Úradný názov: Regierung von Mittelfranken, Vergabekammer Nordbayern

Registračné číslo: c3d17656-9909-4791-8d0f-7b2af0422c4f

Poštová adresa: Promenade 27

Mesto: Ansbach

PSČ: 91225

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Ansbach, Kreisfreie Stadt (DE251)

Krajina: Nemecko

E-mail: poststelle@reg-mfr.bayern.de

Telefón: +49 981530

Roly tejto organizácie:

Organizácia pre preskúmanie

8.1. ORG-0003

Úradný názov: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registračné číslo: 0204:994-DOEVD-83

Mesto: Bonn

PSČ: 53119

Nižšia územná jednotka krajiny (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Krajina: Nemecko

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefón: +49228996100

Roly tejto organizácie:

TED eSender

Informácie o oznámení

Identifikátor/verzia oznámenia: 97109c6c-9f9b-474e-b71d-0c8b9d4fc820 - 01

Typ formulára: Súťaž

Typ oznámenia: Oznámenie o vyhlásení verejného obstarávania alebo oznámenie o koncesii
– štandardný režim

Podtyp oznámenia: 17

Dátum odoslania oznámenia: 31/08/2026 15:09:00 (UTC+02:00) východoeurópsky čas,
stredoeurópsky letný čas

Jazyky, v ktorých je toto oznámenie oficiálne k dispozícii: nemčina

Číslo uverejnenia oznámenia: 604302-2026

Číslo vydania série S úradného vestníka: 169/2026

Dátum uverejnenia: 02/09/2026